

كتمدخي ف أمئاد

نم مدلا لعل لصحاو كجت نم لّجس
www.philips.com/welcome

AZ105



مدخت سمل ل ليد

PHILIPS

المحتويات

4	1	هام:
4		الصهيرة الأساسية
5	2	مشغل الأقراص المدمجة
5		مقدمة
5		محتويات الصندوق
6		نظرة عامة حول الوحدة الرئيسية
7	3	الشروع في العمل
7		توصيل الطاقة
8		التشغيل
9	4	التشغيل
9		تشغيل القرص
9		الاستماع إلى راديو FM
9		تشغيل صوت من جهاز خارجي
10	5	معلومات عن المنتج
10		المواصفات
10		الصيانة
11	6	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
11	7	ملاحظة

تحذير

- لا تقم أبدًا بإزالة غلاف هذا الجهاز.
- لا تضع أبدًا هذا الجهاز على معدات كهربائية أخرى.
- لا تنظر أبدًا إلى شعاع الليزر داخل الجهاز.

الصهيرة الأساسية

- تنطبق هذه المعلومات فقط على المنتجات المزودة بقابس رئيسي ذي ثلاثة أسنان.
- يتلاءم هذا المنتج مع قابس مصبوب معتمد، إذا استبدلت الصهيرة، فقم باستخدام واحدة أخرى تتمتع بـ:
- التصنيفات الظاهرة على القابس.
- موافقة BS 1362 و
- علامة الموافقة من ASTA.
- اتصل بالموثِّق إذا كنت غير متأكد من نوع الصهيرة التي تريد استخدامها.
- تنبيه: للمطابقة مع توجيه EMC (2004/108/EC)، لا تفصل القابس عن كبل الطاقة.

تنبيه

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى تعريض خطير للإشعاع أو عملية أخرى غير آمنة.

- اقرأ هذه الإرشادات.
- اتبع كل الإرشادات.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. ثبت المنتج باتباع تعليمات الشركة المصنعة.
- لا تثبت هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشاععات أو فتحات التحكم في الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مكبرات الصوت) التي تنتج السخونة.
- احرص على عدم الدوس على سلك الطاقة أو قرصه لا سيما عند القابس أو المأخذ أو نقطة خروجه من الوحدة.
- استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.
- افصل الطاقة عن هذه الوحدة أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامها لفترات طويلة.
- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. يستوجب القيام بأعمال الصيانة لدى تضرر الوحدة بأي شكل من الأشكال. كمثال تضرر سلك الطاقة أو القابس أو تسرب سائل إلى الجهاز أو سقوط أغراض عليه أو كذلك تعرض الوحدة للمطر أو الرطوبة أو عدم اشتغالها بشكل طبيعي أو سقوطها.
- تنبيه استخدام البطارية - لمنع تسرب البطارية الذي قد يؤدي إلى حدوث إصابات جسدية أو إلحاق ضرر بالململكات أو الوحدة:
- ركّب كل البطاريات بشكل صحيح. + و - كما تم تعليمها على الوحدة.
- لا تخلط البطاريات (قديمة وجديدة أو بطاريات كربون وقلوية، وما إلى ذلك).
- قم بإزالة البطاريات عند عدم استخدام الوحدة لمدة طويلة.
- لا يجب تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو البطاريات التي تم تثبيتها) للحرارة المفرطة على غرار أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- لا يجوز تعريض الوحدة للتقطير أو البلل.
- لا تضع أي جسم يشكّل مصدر خطر على الوحدة (على سبيل المثال، الأجسام التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.

2 مشغل الأقراص الدمجة

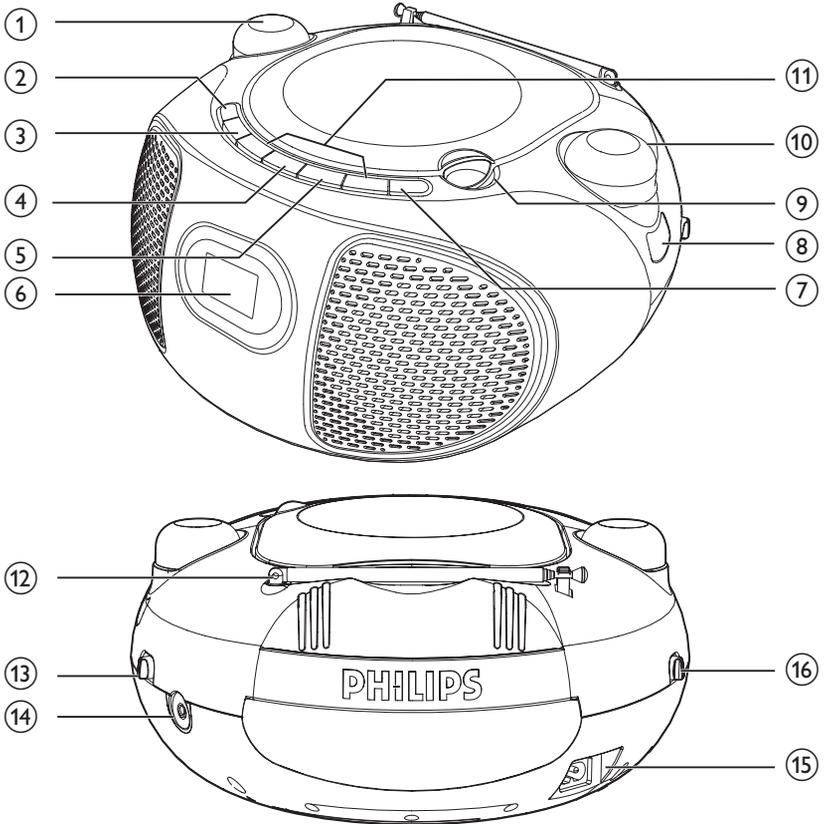
مقدمة

- باستخدام مشغل الأقراص المدمجة هذا، يمكنك:
- الاستماع إلى راديو FM؛
 - الاستمتاع بالصوت من الأقراص وأجهزة صوت خارجية أخرى؛
 - برمجة تسلسل تشغيل المسارات.
- توفر الوحدة تحسين الجهير الديناميكي (DBB) لإغناء الصوت.

محتويات الصندوق

- تحقق من محتويات الحزمة وحددها:
- الوحدة الرئيسية
 - سلك طاقة التيار المتناوب
 - دليل البدء السريع

نظرة عامة حول الوحدة الرئيسية



- | | |
|---|---|
| ⑥ لوحة العرض | + VOLUME - ① |
| • في وضع القرص المضغوط. قم ببرمجة تسلسل تشغيل المسارات. | • ضبط مستوى الصوت. |
| ⑦ PROG | ② SHUFFLE |
| • في وضع القرص المضغوط. قم بتشغيل المسارات بشكل عشوائي. | • في وضع القرص المضغوط. قم بتشغيل مسار أو كل المسارات بشكل متكرر. |
| ⑧ مؤشر تردد FM | ③ REPEAT |
| ⑨ LIFT TO OPEN | • في وضع القرص المضغوط. قم بتشغيل مسار أو كل المسارات بشكل متكرر. |
| • فتح أو إغلاق حجرة القرص. | ④ ▶▶ |
| ⑩ + TUNING - | • بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا. |
| • ضبط محطات راديو FM. | ⑤ ■ |
| ⑪ ▶▶/◀◀ | • إيقاف التشغيل. |
| • التخطي إلى المسار السابق أو التالي. | • محو برنامج. |
| • البحث ضمن مسار. | |

3 الشروع في العمل

تنبيه



- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى تعريض خطير للإشعاع أو عملية أخرى غير آمنة.

اتبع دائمًا التعليمات الواردة في هذا الفصل بتسلسل. إذا اتصلت بشركة Philips، فسيتم سؤالك عن طراز هذا الجهاز ورقمه التسلسلي. يقع رقم الطراز والرقم التسلسلي في الجهة السفلى من الجهاز. سجّل الأرقام هنا: رقم الطراز _____ الرقم التسلسلي _____

توصيل الطاقة

يمكن تزويد الوحدة بالطاقة بواسطة إما طاقة التيار المتناوب أو البطاريات.

الخيار 1: طاقة التيار المتناوب

تحذير



- خطر تلف المنتج! تأكد من أن الجهد الكهربائي لوحدة التزويد بالطاقة يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلية من الوحدة.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! لدى فصل طاقة التيار المتردد، اعمل دائمًا على سحب القابض من المفبس. لا تسحب الكبل أبدًا.

- قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتناوب بما يلي:
- مقبس AC~ MAINS على الوحدة.
 - مأخذ الحائط.

ملاحظة



- لإيقاف تشغيل الوحدة كليًا، أفضل سلك الطاقة عن مقبس التزويد بالطاقة.

12 هوائي FM

- تحسين استقبال محطة راديو FM.

13 محدد المصدر

- حدد مصدرًا FM أو Audio-in أو CD.
- إيقاف تشغيل الوحدة.

14 Audio-in

- توصيل جهاز صوت خارجي.

15 AC~ MAINS

- توصيل الطاقة.

16 مفتاح DBB

- التشغيل/إيقاف التشغيل: تشغيل تحسين الجهير الديناميكي أو إيقاف تشغيله.

التشغيل

بدّل محدد المصدر إلى FM أو Audio-in أو CD.

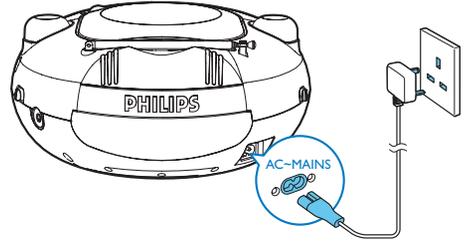
إيقاف التشغيل

بدّل محدد المصدر إلى OFF.

التبديل إلى وضع الاستعداد

إذا بقيت الوحدة في وضع الخمول لمدة 15 دقيقة، ستبدّل وضعها تلقائيًا إلى وضع الاستعداد.
للخروج من وضع الاستعداد:

- اضغط على **||** : أو
- تخديد مصدر.



الخيار 2: طاقة البطارية

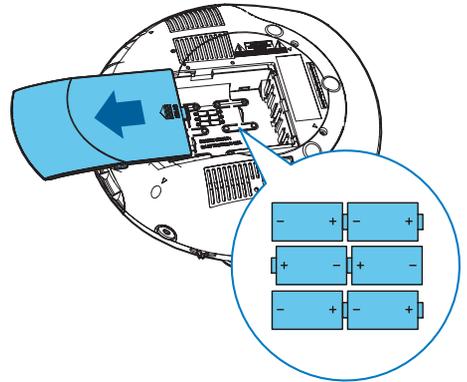
تنبيه

- خطر حدوث انفجار! أبق البطاريات بعيدًا عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار. لا ترم البطاريات في النار أبدًا.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

ملاحظة

- البطاريات غير متوفرة مع الملحقات.

- 1 افتح حجرة البطارية.
- 2 أدخل 6 بطاريات (النوع: C CELL /UM2 /R14) مع التقيّد بالقطبية الصحيحة (-/+) كما هو مبين.
- 3 أغلق حجرة البطارية.



4 التشغيل

تشغيل القرص

1 بَدِّل محدد المصدر إلى CD.

2 ارفع لفتح حجرة القرص.

3 أدخل قرصًا مع توجيه الجانب المطبوع نحو الأعلى. ثم أغلق حجرة القرص.

لـ يبدأ التشغيل تلقائيًا.

التحكم في التشغيل

▶▶/◀◀ قم بتحديد ملف صوتي:

اضغط باستمرار لتقديم المسار أو إرجاعه

إلى الخلف بسرعة أثناء التشغيل. ثم حرر

المفاتيح لاستئناف التشغيل.

▶▶ إيقاف التشغيل مؤقتًا أو استئنافه.

■ إيقاف التشغيل.

REPEAT [REPEAT]: تشغيل المسار الحالي بشكل

متكرر.

REPEAT ALL [REPEAT ALL]: تشغيل كل المسارات بشكل

متكرر.

SHUFFLE [SHUFFLE]: تشغيل المسارات بشكل

عشوائي.

- VOLUME + ضبط مستوى الصوت.

تحسين الجهير

لتشغيل تحسين الجهير الديناميكي أو إيقاف تشغيله. قم

بتمرير المفتاح DBB إلى تشغيل أو إيقاف التشغيل.

برمجة المسارات

يمكنك برمجة 20 مسارًا كحد أقصى.

1 اضغط على [RECALL] لإيقاف التشغيل.

2 اضغط على PROG لتنشيط وضع البرنامج.

لـ [PROG] (البرنامج) يبدأ بالوميض.

3 اضغط على [RECALL] / [RECALL] لتحديد رقم مسار ثم اضغط

على PROG للتأكيد.

4 كرر الخطوة 3 لبرمجة المزيد من المسارات.

5 اضغط على [RECALL] لتشغيل المسارات التي تمت برمجتها.

لـ أثناء التشغيل. يتم عرض [PROG] (البرنامج) والرقم المعين مسبقًا.

• نحو البرنامج. اضغط على [RECALL] مرتين.

الاستماع إلى راديو FM

ملاحظة

- ضع الهوائي على مسافة بعيدة قدر الإمكان عن التلفزيون أو جهاز VCR أو مصدر إشعاع آخر.
- للحصول على استقبال مثالي. قم بتوسيع نطاق موقع الهوائي بالكامل وضبطه.

1 بَدِّل محدد المصدر إلى FM.

2 قم بتدوير - TUNING + لضبط محطة راديو FM.

تشغيل صوت من جهاز خارجي

يمكنك أيضًا الاستماع إلى جهاز صوتي خارجي عبر هذه الوحدة.

1 بَدِّل محدد المصدر إلى Audio-in.

2 قم بتوصيل كبل صوت (3.5 مم، غير متوفر) بما يلي:

- مقبس Audio-in على الوحدة.
- مأخذ سماعة الرأس على جهاز خارجي.

3 شغّل الجهاز الخارجي (راجع دليل مستخدم الجهاز).

ملاحظة

- إن مقبس Audio-in ليس لسماعات الرأس.

5 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

مضخم إشارة الصوت

قدرة الإخراج المقدرة	1 واط RMS x 2
استجابة التردد	63-14000 هرتز. 3- ديسيبل
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 57 ديسيبل (dBA)
التشويه التوافقي الكلي	> 1%
إدخال Audio-in	650 مللي فولت RMS

القرص

نوع القرص	شبه موصل
قطر القرص	12سم/8سم
دعم القرص	CD-RW , CD-R , CD-DA
التشويه التوافقي الكلي	> 1%
استجابة التردد	63-14000 هرتز. 3- ديسيبل
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 57 ديسيبل (dBA)

المواصفات

نطاق الضبط	FM: 87.5 - 108 ميغاهرتز
التشويه التوافقي الكلي	> 3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 50 ديسيبل (dBA)

عام

وحدة التزويد بالطاقة	220 - 240 فولت.
- طاقة التيار المتناوب	60/50 هرتز
- البطارية	9 فولت. 6 x 1.5 فولت R14/UM2
استهلاك الطاقة أثناء التشغيل	15 واط
استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد	> 0.5 واط
الأبعاد - الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق)	261 × 123 × 245 مم
الوزن - الوحدة الأساسية	1.1 كجم

الصيانة

تنظيف الخزانة

- استخدم قطعة قماش ناعمة تم ترطيبها قليلاً باستخدام محلول تنظيف لطيف. لا تستخدم محلولاً يحتوي على كحول أو أمونياك أو مواد كاشطة.

تنظيف الأقراص

- عندما يتسخ القرص، يمكنك تنظيفه باستخدام قطعة قماش نظيفة، امسح القرص من وسطه نحو الخارج.



- لا تستخدم المذيبات كالبينزين أو التينر أو المنظفات المتوفرة جاريًا أو الرذاذ المقاوم للكهرباء الساخنة المخصص للتسجيلات التماثلية.

تنظيف عدسة القرص

- عند استخدام القرص لفترة طويلة، قد تتجمع الأوساخ أو الغبار على عدسته. لضمان الحصول على مستوى جودة تشغيل عالٍ، نظّف عدسة القرص باستخدام منظم عدسة القرص المضغوط من Philips أو أي منظم متوفر جاريًا. اتبع الإرشادات المتوفرة مع المنظم.

6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

7 ملاحظة



• لا نتم أبداً بإزالة غلاف الجهاز

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز لم يوافق عليها قسم Philips Consumer Lifestyle بشكل صريح إلى إبطال تحويل المستخدم تشغيل الجهاز.



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحياوية الدولية هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج. يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية، فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي منتجك على بطارتين يشملهما الإرشاد الأوروبي EC/66/2006. ولا يمكن أن يتم التخلص منهما مع النفايات المنزلية العادية. يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات، يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. معلومات حول البيئة

لقد تمت إزالة التغليف غير الضروري. حاولنا أن نجعل التغليف سهل التفريق على مواد ثلاث: الكرتون (الصندوق) وعجينة الورق (المصد) والمتعدد الإيثيلين (الأكياس والأوراق الإسفنجية الواقية).

يتكون جهازك من مواد قابلة لإعادة التدوير والاستخدام في حال تم تفكيك أجزائها بواسطة شركة متخصصة. الرجاء

لكي يبقى الضمان صالحاً، لا تحاول إطلاقاً إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل قابس طاقة التيار المتناوب للوحدة بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.
- أدخل البطاريات مع التقيد بالقطبية الصحيحة (إشارتنا +/-) كما هو مبين.
- استبدل البطارية.

الصوت غير موجود

- ضبط مستوى الصوت.
- لا استجابة من الوحدة
- أخرج البطاريات وقم بتشغيل الوحدة مجدداً.
- افصل قابس طاقة التيار المتناوب وعاود توصيله، ثم شغل الوحدة من جديد.

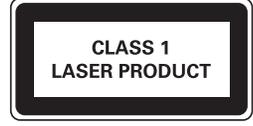
عدم كشف أي قرص

- قم بإدخال قرص.
- تحقق من عدم إدخال القرص مقلوباً.
- انتظر إلى حين إزالة تكثيف الرطوبة الموجودة على العدسة.
- قم باستبدال القرص أو تنظيفه.
- قم باستخدام قرص مدمج مكتمل أو قرص بتنسيق صحيح.

استقبال الصوت ضعيف

- زد المسافة بين الوحدة وجهاز التلفزيون أو جهاز VCR.
- مدد هوائي FM بالكامل.

التقيد بالقوانين المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات النافذة والأجهزة القديمة.
يتضمن الجهاز هذين الملصقين:



رمز الأجهزة من الفئة II



يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مزود بنظام عازل مزدوج.

ملاحظة

- تقع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلى.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZ105_05_UM_V1.0

